

本館新開除禮拜外日出一張  
紙外尋常閱報者無不  
閱如外埠閱報者本館取  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
刊印各樣單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人專印工精絕所有中  
印字大小均能刊印並精工

第 四 千 四 百 五 十 六 號

# 申報

(號七第牌門口虱巴魯在設開館本)

印工級絕倫遠近有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附錄否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄更須寫真爵里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

丙申八月初九日

仙一字每口言白告倘五每色銀元一第  
英大一千八百九十六年九月十五號(二拜號)日次(二拜號)每張每銀二號每出一日隔隔平每銀日次(二拜號)每張每銀二號每出一日隔隔平每銀日次

招請譯報人 ○啟者本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須  
諳華文者方為合用 諸君欲承斯之請至本館面商可也  
本館謹啟  
本館遷移告白 ○啟者本館現已遷至原居對面即麻六甲街第七號門牌前萬興行內 諸  
賜顧祈即 移玉惠臨可也特此佈告  
本館謹啟

### 與客論中西同俗

有客叩關而入問於執筆人曰前日貴報論中西禮節之異亦已反覆推闡發無遺矣敢問中西相距  
萬里禮節亦有同焉者乎執筆人曰梁而不有中國洪荒初闢迄今已及萬年泰西則自耶穌降生肇開  
味祇一千八百九十餘歲以故朝野禮制頗有與我中國古昔相同者試為子偉指述之泰西醫士必由  
校出身試可而授以文憑始得懸壺市上是猶周禮醫師謀於天官掌醫之政令者也五金之鑽必派  
勘實然後鳩眾興工國家且設為礦務學堂教子弟以辨山石五金之質是猶周禮辨人子之謀於地官也  
必經國家醫院試驗而後可入肆求售是猶神農氏嘗百草之意也古者天子以時巡狩孟子曰巡狩者  
所守也今我國一人端拱深居簡出而泰西諸君則時時臨幸所屬地方露冕宣猷省方問俗黃童白  
咸得從輩觀光與古者巡狩之例將毋同善曰爾有嘉謀嘉猷則入告爾后於內爾乃順之於外言凡  
皆由臣下上陳然後發號施令也泰西有上下議院之設聚臣工民庶會議其中議既請則由下議院上  
入告之遺意歟古者賢才由於公舉孟子曰左右皆曰賢未可也諸大夫皆曰賢未可也國人皆曰賢然後  
察之見賢焉然後用之誠以好惡出自輿評必使眾謀僉同夫然後信任不疑未可質貿然登諸上位也  
西各國凡有相臣更易例行投票之舉擇票之多者而擢升之君主無一毫私意存乎其間庶乎好惡悉  
輿情而庶事乃能就理合之古昔簡賢之禮可謂不謀而合不約而同矣至於民主之國其總統統為伯  
理璽天德或六年一易或四年一易廣此選者類皆大公無我不得將天下而私之古者堯授舜舜授禹雍  
揖讓不圖今得復見於歐西泰西學校皆創自國家家有小校勝衣就傅由小學而中學而大學層累益上  
必畢業而後推升督以明師悉心教授其費由國家從公款中籌出不勞民間補貼分文以視古者家有塾  
黨有庠州有序國有學比年入學中年考校一年視離離辦志三年視敬業樂羣五年視博習親師七年視  
論學取友謂之小成九年知類通達強立而不反謂之大成雖其中教術不同而規制亦適相符合觀若此  
則是中西雖相隔萬遠而一切文為制度安在其有所不同乎客曰自子言之國家之法律則然至於民間  
風俗之殊烏能強合而使之曰民間惟衣服棟宇語言文字之不同至於返本追原惡在其有所或異乎  
無論事親以孝事君以忠交友以誠待人以慈詳惻怛凡此天經地義歷亘古而不磨即訪友也必叩門而  
後入所以別嫌疑雅合乎曲禮戶外有二層言聞則入言不聞則不入之義主人引客至家主人在前客在  
後雅合乎主人與客讓登主人先登客從之之義解商者設立公司鳩千百人之資財聯而為一比其家產  
剖為股分虧則益本贏則公攤雅合乎周禮以九兩繫民九日數以富得民之義行商外埠者恐人之欺侮  
也設為團練兵以自相衛護恐同國之重負者生無以養死無以歸也設為善會以悉心調卹雅合乎守  
相助疾病相扶持之義凡若此者中國已逐漸凌替而泰西獨切實遵行則雖謂禮失而求諸野可也向何  
以風俗之有別而歧而視之哉總而言之泰西規制雖不必有心做中國之所為而自然爾然實有與其古  
時隱隱符合者然則其禮雖異其義則同所惜教術各分我不得以孔孟之教行之於泰西泰西亦不得以  
新舊二教普行之於我國以致冠婚喪祭之禮宴會慶弔之儀終格格不相入耳客首肯者再執筆人爰吮  
毫泚墨而紀之

### 英德彙譯

○英國太晤士報載法國海軍部大臣通飭齊集管帶水師各官會議派今海戰以付  
項船隻電火為最合宜令各抒所見聽候取擇毋有隱忍以整戎行(又云德國皇帝前日行次維尼斯與  
意王互相拜謁意王子夜享之翌日兩王會於意宮露丁尼薩爾大臣與馮議事既竣宴飲乃散(又云某

法京風電 ○本坡實得力太唔士西報接初五日英京來電云前日法國都城忽起颶風厥勢甚狂所有屋宇民人喪亡頗甚云云至其居民共喪幾何及所毀物業所值幾何當俟續電始能知悉

埃及電音 ○本坡實得力太唔士西報接初五日英京來電云埃及所派進征拿英士第三隊兵軍現已馳抵蓋沙刺刺地方電文祇此一旨其詳尚未得而悉也

英弁拿問電音 ○本坡實得力太唔士西報接初五日英京來電云英將越士前因擅殺馬梳字亂魁一案現經英廷將該弁拿問以便訊究此案緣由矣

英京電報 ○本坡實得力太唔士西報接初六日英京來電云英倫銀行現忽將其出銀之息為之增長今據傍觀所料則此息款尚有再漲之勢至其所以如此辦理者乃欲維持該處金錢出口之端起見也

時症日記 ○本坡時症自初五日至初六日查出者共有三起均未斃命其二起則送往西醫院內調醫餘一起則自延醫調治

制軍返叻 ○閩制府前督瑞方伯諸公前往丁加勞吉蘭丹等處商辦要公經已迭登報牘茲悉制府暨諸公等已乘坐馬路官輪於初五晚十下鐘時抵叻惟因晚間未便登岸故至初六始命駕回轅而瑞方伯亦乘坐原輪言返者際辦事矣

中西紀要 ○英京西報云俄日兩國駐高公使刻欲商議兩國駐兵鎮守及一切政務日使言曰日本最重者自昔及今經有與謀高事且高麗曾有拖欠我國銀項我國經已作為枯數不復逼彼償還然俄使高麗能與歐洲諸國聯交者皆我日人之方相與扶持且高曾屢次與我國失和均存厚道終得言歸於是則我國家極力保護高麗無非欲得成富強之治而已西報曰日使之言若此在俄國意見必欲日本言明高事如何處置然以旁觀論之俄人實不使日人得有所長日人所最惱者高王常駐俄公使館且言前此雖曾戰勝中國實則一無所益今逐中國使出高境而俄人又步後塵況所行事比中國更形強霸為此日人深願聯盟英國且英略增設戰輪於東海俄人大有疑心俄報有云日本製造戰艦及軍械廠連日興工則其不忘戰事可知也

新河利厚 ○經理蘇彝士新開河公司人經收往來船鈔分給股東逐年例發清單以供眾覽今閱其去歲清單云一千八百九十五年分每股本法金一百扶令獲利九十四扶令四十五桑丁加官利五扶令較諸九十四年每股增利三扶令實為開河以來冠查商船之出入是河者本年共收船鈔七京八兆四億二萬六千一百一十扶令多於上年四兆三億扶令加以意大利往阿皮西尼亞兵船法蘭西往馬達加斯亞兵船各鈔共合八京零七億二千扶令有奇其中往來亞洲之船共三千四百三十四艘合容西權八兆四億四萬八千墩有奇計付鈔七京五兆九億三萬四千扶令有奇新船之初次過河者共二百五十艘船首有大電燈照路日夕可行者共三千二百六十六艘皆多於上年此河共長英程八十五里各船之過此河者勻計西辰十九下十八分鐘然須除去停輪三下鐘故較上年略速至勻計每船容積則約得二千四百六十墩云

兩激法人 ○西報云今年德國舉行二事似皆有激怒法人之意一為德意志合國廿五年吉期即在施丹大破法軍生擒法皇之日德國官民上下引為大榮一為西六月十八日英國前合普兵在滑鐵盧地方掃蕩法前皇拿破崙第一海軍之葬德皇特製一花圈遠贈英國勝軍之統將謂懸英旗以為紀念

煤炭暢銷 ○煤生於山優劣各殊而以加地富所產為上品英國水師中多喜用之茲據英國駐長崎領事所出去年報章內言加地富煤炭運來運至日本以供水師之用者日增月盛回憶前數年此煤祇係英艦獨用他國未之聞也近則美法德俄日本水師戰艦皆爭相購用年來船艘之由香港上海新嘉坡或加地富載運此煤至長崎者源源不絕就去年到崎者計之共有五萬四千七百七十九墩值銀七萬七千三百五十四磅比購上一年數過其半亦可謂一時之盛矣

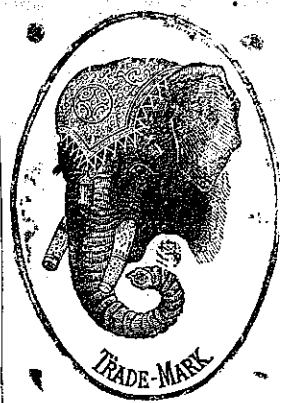
慶賀有期 ○歐洲來信云葡國從前派船出海覓得印度一地至今將屆四百年之期是以葡人議於西歷歲歲七月通國舉行慶典且請歐洲各大國屆期各派戰船到大加士埠聚會以襄盛舉前議額外鑄造銀錢銀牌及刊新式釐印以紀其事此令一下凡屬葡國屬地悉要舉行是則澳門一埠將必盛設會景以樂芳辰也

崇報前身 ○英京來信云有西婦弄誤願者英國閩秀也博通經史才勝鬚眉是年均樂利地考方考試文人俾選魁元手段該婦與試榜後後高中第十二名一時名下無虛咸嘆為閩中俊傑比之崇報大魁焉

大興西學 ○金陵妙相庵久有同文館之設延請教習招集聰穎子弟肄習洋文漢文洋文以英洋語言文字為主漢文以時藝論說為主分雙單日輪流學習厥後南門外製造局中亦設同文館額收學生二十八人祇授英文漢文既而又在儀鳳門內設立水師學堂入堂肄業者於洋文漢文兼習管輪駕駛放炮及水雷魚雷並修理輪船機器等事容歲張香帥督理江督時以水師學堂之設已有成效陸師亦宜仿照水師學堂堂章程參用西法始足禦侮疆場因奏請設立陸師學堂工程浩大迄今房屋尚未落成香帥又以妙相庵之同文館額收學生四十人

新印臺灣地圖廣告 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

象頭標蜜酒 出售



大英一千八百九十三年正月廿一號

新嘉坡購買公司謹啟

啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻發售者實得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最屬合體特將其標式列陳中俾諸君一覽而知 換式獨取倘向 光臨為請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈 聞 希惠顧

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠定期開列如左  
 在各埠往賣叻日期 在買叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英囉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英囉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由麻六甲回買叻日期 由吉隆坡回英囉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英囉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回買叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午 等禮拜五日鐘開行特此佈聞 豐源號謹啟

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouche & Co  
COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本埠酒公司包辦以應客沽凡 諸君有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

造製之法 精妙異常 酒味甚清 以之蒸餾 者皆為上 等之料釀 無偽充之 弊此酒若 在本坡沽 飲甚屬合 宜且價亦 甚廉 諸君 翁沽用須 為留心辨 認以免魚 珠之混現 在市上假買者甚多以 新嘉坡 祖家頂上美酒發售此標 專辦東木庄原庄光顧認明印

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買 本行有厚鑒焉 大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

賞格 ○黃綠老巴虱合振號生理倒閉該店東陳育開現已逃匿無踪倘有能知其潛匿何所前來報信帶引官差同往擒拿果得捉獲其人願酬花紅銀五百大元立此賞格是實決不食言特此佈  
光緒廿二年七月二十三日

楊達春堪與先生第一家奇門擇日 ○師云天星日課首要吊太歲並祀主生年庚辰馬貴到坐向次要課列元廉武三吉插天一氣生入進神三合旺山相主格方能發福久遠如祀主家急欲催丁財者另有一法秘道七十二局奇門貴人冠應用事日時專催財丁之捷徑也再言祖傳地理三運八卦九星運氣點穴立向城門妙訣弟在叻久聞楊先生名揚四海弟親臨求教立向擇日果然應驗奇門之妙手弟故略表片曾通知 諸尊翁福與人同之意也 先生寓馬交街尾二馬路茂和店內 光緒二十二年八月初三日 弟李期義謹啟

立賞格人豐利棧莊錦源吳再合榮泰號謹啟

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗 為招承餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方之鴉片烟碼欲招人承辦惟打棉香轄下分縣不在其內又該地之賭及酒碼亦招人承充惟望加麗及打棉香轄下分縣不在其內以上各碼係承充一千八百九十七年或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可此碼定於西本年實添末月十號禮拜四或在此期之後等日在日裡之補蘭地方出投 又蘇門答臘東境望加麗地方承攬鹽入口及在境內發售之餉碼 又在孟加麗抽收勿勝煎蝦米魚子等件課稅餉碼 又在望加 高謀 丹那浮底 登老 打寶英 此係孟加麗屬地 以上各地之典當餉碼係承充一千八百九十七年或承充至一千八百九十八年及一千八百九十九年此各碼則定於西本年實添末月十七號禮拜四或在此期之後等日在孟加麗出投汝等有欲承充者其如期前往投充可也此諭 大英一千八百九十六年八月十八號 示

樂施社捐緣小引 ○竊以拾施棺木本仁人惻隱之善心而超度幽魂亦君子慈悲之雅念歷觀近世禍變靡窮遍地天灾增人煉懼或兵刀或水火或時疫或旱荒種種危殆至茲實烈此豈彼蒼之薄待於人實由人之造孽弗改者以自召耳我輩叨 天盛眷異地經營既生理之裕如復趨居其無恙允宜修些善果答謝 浩恩惟是善路多門行必擇夫急切此時最急切者莫如施棺棺木之一圖迥首驚門富戶無多貧人甚眾當此米珠薪桂凡屬窮苦度日本難何況疾病死亡棺衾何自而出親故情景心目慘傷雖有諸善士發心設施棺木其奈近者受其惠而遠者每多向隅屢屢未易取求徒增嘆望茲擬在於嘉木山設立樂施社專拾窮人目慘傷雖有諸善士發心設施棺木其奈近者宗廟棺槨並即分發就近善局貯存以便貧而無力者臨時取給應用各立一册存記亡者姓名年歲住址集有成數或三十人或五十人即為延僧禮懺超度幽魂四處鳴金求助冥鏡自有廣捨庫錢邀其福祐者如此則善端週滿亦以補饜善人之不逮庶幾方寸可安矣無如大度非一木可支成裘豈一腋而致是所望爾 大君子 大善人概解囊金俾成善舉多多樂助各盡乃心福及子孫未有佳於為善功歸道德奚足惜於散財覺天地之好還願人心之喜捨是為序 大清光緒廿二年七月初十日 樂施社同人謹啟

收緣告白 ○啟者慶島嘉禾山樂施社創設施棺棺木本坡暨別埠諸大善士喜捐之緣各董事公議命舉 陳清泰 陳春明 翁等押號發出收單收領緣項以備施發而逐月收領利息單據另舉董事司理備儲大善士有未週知欲樂捐題者可在大小坡諸董事處相題而須即由該處發出單據收領緣項將分齊捐題緣簿之處臚列於後用呈仁覽 大清光緒廿二年七月初九日啟

計開 小坡合春號 大坡橫石仔陳聖王邊上林號 欽坊路頭豐源號 中街承福源號 源順街建隆興 滙豐銀行薛有文 花園出稅 ○啟者本坡有園一所坐落大吧客之馬實釐知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 光緒廿二年二月十一日 黃坤豐號謹啟

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,  
120 Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL  
FOR THE RAPID CURE OF  
Colds, Coughs,  
Influenza, and  
SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral  
HIGHEST AWARDS AT THE  
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮澤

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 列君括用所至該藥房採買可也此佈 大英一千八百九十三年九月廿七號 英國醫生亞耶謹啟

任用英員 ○東洋報言英員文拿士向旅臺灣打狗埠現經日官聘為臺灣總督參謀文君前曾在打狗當稅關之職兼以歧黃名世深識臺民言語且熟悉生番一切事情不特臺民悅服即西人亦莫不稱其才德蓋其在臺地旅居已有十七年之久矣或曰該英員非名文拿士實則米也氏醫生也

管駕有人 ○英國所裝之頭等鐵甲巡船名他利步業已竣工其船中管駕艦派鶴士船主富之是船碩大無朋凡天下各國巡船當推之為巨擘其載重可受一萬四千二百噸機器靈捷每下鐘能行二十二英里船上置九寸二口大炮兩尊六寸口大炮十二尊有此龐然大物洵足稱雄海上矣

領事告辭 ○聞英國駐朝鮮總領事希刺現已稟請開缺查希君於西歷一千八百六十七年始充領事旋陞為英國駐京欽差之參贊至八十九年奉調赴韓署理總領事越二年實授斯缺今忽告辭未知所緣何事也

鮮城新語 ○朝鮮於上月十五日又由仁川到有俄兵五十名兵頭二名大鋼炮一尊仍駐俄公使館刻已共有俄兵一百七十八名聞有保護國王還宮之說未知果否○慶尚道所屬之慶州與興河清盈德四郡風聞變民又起約有三四千名郡守皆已逃竄無踪又聞江原道洪川嶺東兩郡亦有變民為亂約二千餘名勢甚猖獗不知何日始克盪平也○山東人王某年逾半百在漢城作雜貨生意父母早喪孑然一身手中略有蓄積今歲五月下旬憑媒說定某鮮人之女為室年甫十三於六月朔在舖內迎娶熱鬧異常特不知鴛鴦交頸時一樹梨花壓海棠向老夫少婦其將何以為情也

小兒急智 ○朝鮮慶尚道密陽郡孫某之姪幼無父母就養叔氏及至十餘歲頑皮非常為叔逐出後叔氏毆斃村人為同村拘繫屍旁候驗問罪是處離城遠當日官吏不能下鄉是夜尸與犯由地保看守孫某之姪聞之欲救其叔思得一法夜深潛身尸旁竊熄其燈負尸起立伴痛苦之聲看役恐從夢中驚覺聞尸伴聲又無燈火黑暗中莫知所指正欲取火燭燈其姪負尸跑出門外看役大驚趕追不意不數武即有大河其姪負尸跳入河內及看役追到祇見烟水茫茫無從挽救及至次日官吏蒞驗看役等具稟前情率眾前往打撈已見尸身浮起官斷死者雖係孫毆傷究未斃命至夜復活發狂投水自盡爭門細故薄罰釋歸孫某既得生還喜出望外及至家見其姪偃臥床前備訴原委其叔感之惟好如初緣其姪素善水性故得以不死也

憂國發狂 ○韓京數日曾有一狂女徘徊於禁城光化門前或笑或舞圍而觀者如堵噤一人問狂女何為女大笑曰此非吾君王爾也虛若無人殆屬狐狸所窟宅不笑何為旁觀者謂狂女其箕子之流亞歟憂國發狂其情可憫

龍蛇雜說 ○雷波友人遞來尺素云月之十七日雨上黑雲忽聚大雨傾盆居民如困轍之餒得此監河分潤無不喜溢眉梢先一日晚天際現一龍護以密雲頭角鱗甲隱約可辨一時欲擴眼界者相與仰首高瞻祇見白光一道從鼻孔中射出逾時逐漸低下悠然而逝海旁觀者按西土謂天下本無龍之一物即有之亦蛇屬耳至半空幻態均是雲氣變化猶之履樓海市不能信以為真也華人之言則不然孰是孰非恨不獲叩着冥而問之○今秋雨地居民之患疫而斃者絕無所聞惟聞四鄉出有一種毒蛇長不滿三尺粗如姆指或伏於長林繚陌或遊於茅舍竹籬其噬人也不過微痛迨歷一晝夜則肉黑而起腫不可救藥既死之後全身皆裂見之者咸傷心慘目謂為夙世冤愆采訪人按西書云蛇之咬人其毒並不在齒而在齒上肉袋所舍之水此袋觸之易破水即下流在咬處染血而入往往毒發斃命必須於甫咬時引刀急割此肉或可保全身命惜人皆養小以害大耳

泉案五紀 ○初八日為泉堂決獄第五日之期茲將是日所訊各案列登如左 一第十一一起嘔產閩人周金生所犯改單及行騙之案均已訊定果屬有罪爰判將其監禁二年 二第十四起嘔產閩人王祥吉侵吞款項案訊定後判將其監禁一年 三第十起嘔產閩人李炳發偽騙騙案今尚未畢厥詞命至本日再行續訊

死得可憐 ○昨有友人由龍問島來者云該處有古樹一株蔭逾數畝高若參天數百年物也去月廿七日下午忽然狂颶怒伴大雨傾盆樹竟為颶風拔倒維時適有瓊人王亞達及閩人林宇二人在樹下驟雨因而壓斃其血肉狼籍之情形殊令人目不忍親云云噫是誠所謂无妄之災者矣

潮疫補紀 ○今年瘟疫盛行中國內地如香港粵垣廈門福州各處幾于無地不有而其疫災最甚者則莫如潮州之潮陽縣昨有友人自汕頭來詢其大概據云該縣死于是役者不下有數萬人之多其台山一地民居三分將去其一以致城隍村落所有親戚俱不敢通屢甲斷絕往來勢可見時疫之猖狂矣現在疫勢已息居人始有更生之望云

衣物候領 ○與呂人南鳴三庚及俄因仁均以駕駛牛車為業初六早在牙蘭兒路即柔佛碼頭之處有粵人一名喚其車載運衣箱行李等物來坡迨至中途遇雨其人即命牛車緩緩而行伊暫避雨隨後即至等語詎嗣後即不見其人尋至未悉係因何故因將其所車之物送至府案報聞以候物主到案認領云





行恭疏具 題外所有查明緣由理合會同湖廣督臣張之洞恭摺覆陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批楊炳坤着交部察議餘依議欽此○王文韶片 再查天津貿易日盛市面銀錢日緊銀錢因之居奇錢兩藉以射利遇有大宗款項以銀易錢則錢貴以錢易銀則銀貴輾轉虧折公私交困現在各省設錢局誠恐恐商有意排別未能暢行若不設法變通實不足以通商惠工便民裕國據准軍銀錢所錢路總局道員李寬成孫寶琦會同稟稱以該兩局每年進出銀錢甚鉅擬籌銀五萬兩作為成本設立通惠官銀錢號將來天津機器局所鑄銀圓銅錢隨時向該號兌換往來以利圓法而資用轉酌擬章程具稟請 奏前來臣查泰西各國皆有國家銀行主持錢法商賈無從把持立法不為不善中國向未創設銀行亦應隨時隨地斟酌籌議等語所請設立官銀錢號俾銀圓可以通行而市價亦有準則於公欲商務目前既多裨益如果試行有效將來即可為開辦銀行張本除由臣飭令該道等一切開辦事宜認真經理毋滋流弊外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏 硃批戶部知道欽此

渣甸火船行啟 ○啟者茲有渣甸火船名曰吉生大有一千四百九拾五墩於西本月十二號即華本月初六日由加刺吉打起程來叻定於西本月廿一號即華本月十五日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港 等處 購翁有欲附貨搭客者請至本行相酌為盼此佈 大英一千八百九十六年九月十五號 大清光緒廿二年八月初九日 莫實德洋行謹啟

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國署駐紮新嘉坡等處總領事官弗 為拍賣羔丕事照得荷蘭印度國家欲於本年在加刺巴拍賣國家羔丕共計九萬八千一百八十一担為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲投沽此項而欲知其拍賣之條款章程者可至本署面詢便得各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十六年八月十八號 示

頂受聲明 ○啟者本坡玻璃邊第六號門牌合成號牛乳袋店原係楊錫洪看二人自壬辰年六月間合夥開創歷來無異茲楊錫志圖別業原將名下所得合成號生理股份概行折出至此本年八月初五日截止業經請到公親葉庚葉壇葉隆楊昭舜諸翁駕臨秉公核算即將合成號全盤生理頂與余洪看承受其於楊錫志應得本利銀項亦經當公親面前收領清訖該合成號即為洪看已業日後生理盈虧不干退股人楊錫志之事至於楊錫志前有與各寶號往來借揭等項惟向經手是問與承頂人洪看無涉先此聲明免滋後論 大清光緒廿二年八月初八日 承頂人洪看謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名曰瑞生大有一千七百七十六墩已於西本月十一號即華本月初五日由香港起程定於西本月拾七號即華本月十一日即能抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼 加刺吉打等處 諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌為盼此佈 大英一千八百九十六年九月拾二號 大清光緒二十二年八月初六日 莫實德洋行謹啟

收信告白 ○啟者本號專代 諸君收帶保家銀信前往漳泉金廈等處往來迅速穩固無虞所有信銀隨到隨派并無遲延 諸君有惠顧者請祈 玉到敝號面商便妥 光緒二十二年八月初五日 玻璃後街第三十一號門牌源成發號謹啟

正呂宋烟發客



啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹夢仙花麥雙馬麥呂宋烟輕已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度輕尤為冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆一舖在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈 光緒廿一年八月初一日 新架坡馬交街合和隆謹啟

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾六號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勤討究業已有年凡鑲金銀樹膠等托莫不精良可戴可除與真牙無異并精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙 諸君許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢茲特禮聘著名牙科老手 陳滿祥先生到館助理鑲牙等事 先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他人所及 各君賜教請 玉臨本館面商為盼 大清光緒二十二年六月廿八日 游藝軒牙科西醫黃潤亭謹啟

啟者茲有望望地加方之酒大賭富各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載為期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷 大英一千八百九十六年七月一號 白 署荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

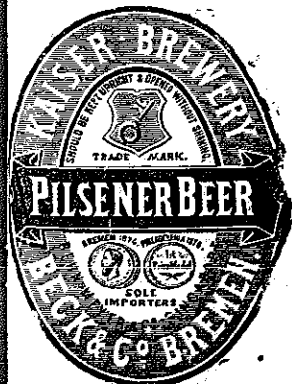
**密酒發賣**



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標顯印  
出 請君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標顯  
標酒希圖日魚混珠最堪痛恨今本起再行核定於酒樽木枳內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝  
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟



法國上等時京標萬國酒出售



ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬國酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國酒無有能  
出其右者誠佳釀中妙品也至此  
酒每本必印一號請出餘無別家  
冒售 諸君光顧請細認蜂窠標  
標為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有欲購之者請早至  
原臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也洋行 謹啟

**烏密酒發賣**



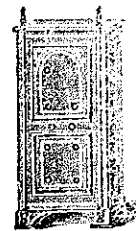
啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到麒麟  
士斗雲字號之狗頭黑烏密  
酒到叻應以此酒香美異常  
不飲飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜 諸君有欲飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

**三品出售**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
標式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內  
有小紙包頭註聯字新標號也公諸者  
始真若此字樣即屬偽冒請細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也洋行謹啟

**名鐵樹發售**



嘗思養生之道所最要者則惟博飲其次則惟慎爾然必須有鐵樹始為意外  
此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵樹久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成  
並無雜以木料且鐵樹自前至今均為一式堅固耐無  
有優劣之分至於各樹大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即火災亦無所損本  
行之鐵樹實為叻坡華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者祈即至本行選購為幸  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啟

